Expert Systems Holdings Limited 思博系統控股有限公司

董事會薪酬委員會權責範圍及程序

Terms of reference of the Remuneration Committee of the Board of Directors

# Expert Systems Holdings Limited 思博系統控股有限公司

("Company")("本公司")

Terms of reference of the Remuneration Committee ("RC") of the Board of Directors ("Board") of the Company

> 董事會("董事會")薪酬委員會("薪委會") 權責範圍及程序

> > 首次採納日期: 2016年3月15日 First adoption dated: 15 March 2016

> > > 修訂日期: 2020年4月29日 Revised on: 29 April 2020

有效期至: 長期 (直至另行通知) Validity: Continuous (until further notice)

#### 1. <u>Membership</u>

GEM LR 5.34

GEM LR

5.34

1.1 The RC shall comprise not less than three members of the Board to be appointed by the Board, the majority of whom should be independent non-executive directors ("**INEDs**").

1.2 The Board shall appoint the chairman of the RC who should be one of the INEDs sitting on the RC. In the absence of the chairman of the RC or an appointed deputy, the remaining members present shall elect one of them to chair the meeting.

## <u>成員</u>

薪委會成員由董事會從董事會成員中委 任,成員人數應不少於三位,大多數成員應 為獨立非執行董事。

薪委會主席由董事會委任,此主席應為薪委 會成員中的一位獨立非執行董事。如薪委會 主席或副主席未能出席會議,其他出席會議 的成員應互選其中一人擔任主席。

RC - 2

1.3 Only members of the RC have the right to attend the RC meetings. However, any director, executive or other person may be invited to attend the meetings when the RC considers that their attendance can assist it to discharge its duties.

#### 2. **Frequency and proceedings of meetings**

- 2.1 The RC shall meet at least once a year and at such other times as the chairman of the RC shall require.
- 2.2 The quorum for meetings of the RC shall be two members. A duly convened meeting of the RC at which a quorum is present shall be competent to exercise all or any of the authorities, powers and discretions vested in the RC.
- 2.3 RC members may pass resolutions by way of written resolutions, but such must be passed by all RC members in writing.

#### 3. **Secretary**

3.1 The company secretary of the Company or 公司秘書或其代理人應擔任薪委會秘書。 his/her nominee shall act as the secretary of the RC.

#### 4. **Notice of Meetings**

- 4.1 Meetings of the RC shall be convened by the chairman of the RC.
- 4.2 Unless otherwise agreed, notice of each meeting setting out the venue, time and date together with the agenda of items to be discussed, shall be forwarded to each of the members of the RC and any other person required to attend at least three working days before the intended meeting date.

只有薪委會的成員方可出席薪委會之會議。 然而,若薪委會議認為任何董事、行政人員或 其他人士可協助該會履行職責,則可邀請該 等人士出席會議。

# <u>會議次數及程序</u>

薪委會應至少每年開會一次,並按薪委會主 席要求的其他時間開會。

薪委會會議的法定人數應為兩名委員。 正式 召開而達到法定人數的薪委會會議有權履行 薪委會獲賦予的一切或任何授權、權力和酌 情權。

薪委會成員可以書面決議方式通過任何決 議,惟必須所有薪委會成員書面同意。

# <u>秘書</u>

# 會議通告

薪委會的會議應由薪委會主席召開。

除非另有協定,否則載有會議地點、時間、日 期及載有會議議題之議程的通告,應於擬定 開會日期之前最少三個工作天送交薪委會各 成員及其他需要出席會議的人士。

- 4.3 Any RC member may or, on the request of a RC member, the secretary to the RC shall, at any time summon a RC meeting. Notice shall be given to each RC member in person orally or in writing or by telephone or by email or by facsimile transmission at the telephone or facsimile or address or email address from time to time notified to the secretary by such RC member or in such other manner as the RC members may from time to time determine.
- 4.4 Any notice given orally shall be confirmed in writing as soon as practicable and before the meeting.

#### 5. <u>Minutes of the Meetings</u>

- 5.1 Minutes of the RC meetings shall record in sufficient detail the matters considered in the meetings and decisions reached, including any concerns raised and dissenting views expressed. Within a reasonable time after the meeting, (i) draft versions of minutes of the meetings should be sent to all RC members for their comment and records, and (ii) the final version of the minutes of the meetings should be sent to, all RC members and, unless there is a conflict of interest, to all other members of the Board for their information.
- 5.2 The secretary of the RC shall keep the minutes and resolutions passed at the RC meetings and such minutes and resolutions shall be open for inspection at any reasonable time on prior reasonable notice by any director save when there is a conflict of interest.

任何薪委會成員或薪委會秘書(應薪委會成 員的請求時)可於任何時候召集薪委會會議。 召開會議通告必須親身以口頭或以書面形 式、或以電話、電子郵件、傳真或其他薪委 會成員不時議定的方式發出予各薪委會成員 (以該成員不時通知秘書的電話號碼、傳真號 碼、位址或電子郵箱位址為準)。

任何口頭會議通知應在切實可行範圍內儘快及在會議召開前以書面方式確實。

### 會議記錄

薪委會的會議記錄應詳細記錄會議上審議的 事項及所作出的決定,包括會上提出的關注 及相反意見。於會議完成後的一段合理時間 內,(i)會議記錄的初稿應供薪委會所有成員 傳閱,以供提出意見及作其他記錄之用,及 (ii)會議記錄的最後定稿應供薪委會所有成 員傳閱及若無利益衝突,亦應供董事會其餘 全部成員傳閱,以供參考。

薪委會秘書應保存薪委會之會議記錄及通過 決議案之文件。除非有利益衝突,否則任何 董事可在提出合理事前通知後,於任何合理 時間內查閱該等會議記錄及決議案。

GEM LR App 15 A.1.5

GEM LR App 15 A.1.4

#### 6. <u>Annual General Meeting</u>

6.1 The chairman of the RC shall attend (or in his/her absence, appoint another member of the committee or failing this his/her duly appointed delegate, to attend) the Annual General Meeting of the Company and be prepared to respond to shareholders' questions on the activities and responsibilities of the RC.

# 股東周年大會

薪委會主席應出席(若薪委會主席未克出 席,則委任另一名委員出席:或如該名委員 未能出席,則其適當委任的代表出席)本公 司的股東周年大會,並準備回答股東有關薪 委會事務及職責的問題。

#### 7. <u>Duties</u>

- 7.1 The RC shall:
  - 7.1.1 make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors' and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
  - 7.1.2 review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;
  - 7.1.3 either (i) determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive directors and senior management; or (ii) to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management;
    - Note: This should include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment.
  - 7.1.4 make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive directors;

## <u>責任</u>

薪委會應:

就本公司董事及高級管理人員的全體薪 酬政策及架構,及就設立正規而具透明 度的程序制訂薪酬政策,向董事會提出 建議;

因應董事會所訂企業方針及目標而檢討 及批准管理層的薪酬建議;

以下兩者之一:(i)獲董事會轉授責任 厘定個別執行董事及高級管理人員的薪 酬待遇;或(ii)向董事會建議個別董 事及高級管理人員的薪酬待遇;

注: 此應包括非金錢利益、退休金權利及償 金額(包括喪失或終止職務或委任的賠 償)

就非執行董事的薪酬向董事會提出建 議;

GEM LR APP 15 B.1.2(d)

GEM LR APP 15 B.1.2(a)

GEM LR APP 15 B.1.2(b)

GEM LR APP 15 B.1.2(c)

GEM LR APP 15 B.1.2(e)		7.1.5	consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Company or its subsidiaries;	考慮同類公司支付的薪酬、須付出的時 間及職責以及公司及其附屬公司內其 他職位的僱用條件;
GEM LR APP 15 B.1.2(f)		7.1.6	review and approve compensation payable to executive directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive;	檢討及批准向執行董事及高級管理人員 就其喪失或終止職務或委任而須支付的 賠償,以確保該等賠償與合約條款一 致;若未能與合約條款一致,賠償亦須 公平合理,不致過多;
GEM LR APP 15 B.1.2(g)		7.1.7	review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that they are consistent with relevant contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;	檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷 免有關董事所涉及的賠償安排,以確保 該等安排與合約條款一致;若未能與合 約條款一致,有關賠償亦須合理適當;
GEM LR APP 15 B.1.2(h)		7.1.8	ensure that no director or any of his/her associates is involved in deciding his/her own remuneration; and	確保任何董事或其任何連絡人不得參與 厘定他/她自己的薪酬;及
GEM LR 5.35, APP 15 B.1.3			make available its terms of reference, explaining its role and the authority delegated to it by the Board by including them on the respective websites of the GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Company	在香港聯合交易所有限公司GEM及本公司各自的網站公開其職權範圍,解釋薪 委會的角色及董事會授予其的權力。
GEM LR APP 15 B.1.1	7.2	Board remun directo	RC should consult the chairman of the and/or chief executive officer about their eration proposals for other executive ors. The RC should have access to endent professional advice if necessary.	薪委會應就其他執行董事的薪酬建議諮詢董 事會主席及/或行政總裁,如有需要,薪委會 應可尋求獨立專業意見。

## 8. <u>Reporting Responsibilities</u>

8.1 The RC chairman shall report formally to the Board on its proceedings after each meeting on all matters within its duties and responsibilities, unless there are legal or other regulatory restrictions on the RC's ability to do so.

除非另有法律或其他法規限制薪委會的職能 外,薪委會每次開會後,薪委會主席應就薪委 會在其職責範圍內討論的一切事宜,向董事 會提交正式的報告。

報告責任

- 8.2 The RC shall make whatever recommendations to the Board it deems appropriate on any area within its remit where action or improvement is needed.
- 8.3 The RC shall provide to the Board all the information set out in paragraph L of Appendix 15 to the Listing Rules Governing the Listing of Securities on the GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited to enable the Company to prepare the corporate governance report in its annual report in compliance with such Appendix 15.

#### 9. Authority

- 9.1 The RC is authorized to investigate any activity within its terms of reference and to seek any information it reasonably requires from any employee of the Company in order to perform its duties.
- 9.2 The RC may obtain, at the expense of the Company, legal or other professional advice on any matters within its terms of reference.
- The RC should be provided with sufficient 薪委會應獲供給充足資源以履行其職責。 9.3 resources to perform its duties.

#### 10. <u>Other</u>

GEM LR

APP 15

B.1.4

B.1.9

10.1 The RC shall review annually its terms of GEM LR reference, performance and constitution and APP 15 recommend any changes it considers necessary to the Board for approval.

薪委會應就任何其職責範圍內之事宜而認為 需要採取的行動或作出的改善,向董事會作 出其認為合適的建議。

薪委會應向董事會提供香港聯合交易所有限 公司GEM證券上市規則附錄15第L段所述的一 切資料,方便公司在年報內編制企業管治報 告,以符合該附錄15的規定。

## <u>權力</u>

薪委會有權為履行職責調查任何在其權責範 圍內之事宜而向本公司任何僱員合理地索取 任何資料。

薪委會可就任何在其權責範圍內之事宜,尋 求法律或其他專業意見,所需費用由本公司 支付。

## 其他

薪委會應每年檢討其權責範圍、表現及組織 章程,並將其認為必要之修改提交董事會審 批。